

**Germany-Kaiserslautern: Transport equipment and auxiliary products to transportation**  
**OJ S 230/2019 28/11/2019**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtverwaltung Kaiserslautern – Stabsstelle IV.1 – Vergabestelle Bau

Postal address: Lauterstr. 2

Town: Kaiserslautern

NUTS code: DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt

Postal code: 67657

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@kaiserslautern.de](mailto:vergabestelle@kaiserslautern.de)

Telephone: +49 631/3652481

Fax: +49 631/3651628

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.Kaiserslautern.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Stadtbildpflege Kaiserslautern – Lieferung von 2 Stück Abfallsammelfahrzeug

**II.1.2. Main CPV code**

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von 2 Stück Abfallsammelfahrzeug, 3-Achs Fahrgestell mit Drehtrommelaufbau und geteilter Automatik Kammschüttung.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 540 692,68 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

2 Stück Fahrgestell, 3-Achs Niederflur-Fahrgestell 6 x 2/4 NLA  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144510 Vehicles for refuse

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Daennerstraße 11 67657 Kaiserslautern

### **II.2.4. Description of the procurement**

2 Stück Fahrgestell, 3-Achs Niederflur-Fahrgestell 6x2/4 NLA.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Ergonomie, Bedienfreundlichkeit, Komfort, Sicherheit / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Technische Betreuung, Servicenetz / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Lieferung schnellstmöglich nach Auftragserteilung

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von 2 Drehtrommelaufbauten  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144511 Refuse-collection vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

2 Stück Drehtrommelaufbau.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Ergonomie, Bedienfreundlichkeit, Komfort, Sicherheit / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Technische Betreuung, Servicenetz / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Lieferung schnellstmöglich nach Auftragserteilung

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung von 2 Kammschüttungen  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144511 Refuse-collection vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Daennerstraße 11 67657 Kaiserslautern

#### **II.2.4. Description of the procurement**

2 Stück Automatik Kammschüttung.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Ergonomie, Bedienfreundlichkeit, Komfort, Sicherheit / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Technische Betreuung, Servicenetz / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Lieferung schnellstmöglich nach Auftragserteilung

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 119-291291](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

2 Stück Fahrgestell, 3-Achs Niederflur-Fahrgestell 6 x 2/4NLA – Fahrgestell

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/09/2019

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Motoren Baader GmbH

Postal address: Im Altenschemel 31

Town: Neustadt-Speyerdorf

NUTS code: DEB36 Neustadt an der Weinstraße, Kreisfreie Stadt

Postal code: 67645

Country: Germany

E-mail: [info@motoren-baader.de](mailto:info@motoren-baader.de)

Telephone: +49 632797580

Fax: +49 6327975855

Internet address: [www.motoren-baader.de](http://www.motoren-baader.de)

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 285 556,68 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Lieferung von 2 Drehtrommelaufbauten – Aufbau

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/09/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Faun Umwelttechnik GmbH & Co. KG

Postal address: +49 4795 955-0

Town: Osterholz-Scharmbeck

NUTS code: DE941 Delmenhorst, Kreisfreie Stadt

Postal code: 27711

Country: Germany

E-mail: [info@faun.com](mailto:info@faun.com)

Telephone: +49 47959550

Fax: +49 4795955222

Internet address: [www.faun.com](http://www.faun.com)

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 195 160,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Lieferung von 2 Kammschüttungen – Schüttung

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/09/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 4  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zöller-Kipper GmbH  
Postal address: Hans-Zöller-Str. 50-68  
Town: Mainz-Laubenheim  
NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 55130  
Country: Germany  
E-mail: [info@zoeller-kipper.de](mailto:info@zoeller-kipper.de)  
Telephone: +49 61318870  
Fax: +49 6131882382  
Internet address: [www.zoeller-kipper.de](http://www.zoeller-kipper.de)  
The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 59 976,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinlad-Pfallz  
Postal address: Stiftstraße 9  
Town: Mainz  
Postal code: 55116  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer@mwvlw.rlp.de)  
Telephone: +49 6131165220  
Fax: +49 6131162113  
Internet address: [www.mwvlw.rlp.de](http://www.mwvlw.rlp.de)

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier  
Postal address: Willy-Brandt-Platz 3  
Town: Trier  
Postal code: 52290  
Country: Germany  
E-mail: [poststelle@add.rlp.de](mailto:poststelle@add.rlp.de)  
Telephone: +49 65194904  
Fax: +49 6519494170  
Internet address: [www.add.rlp.de](http://www.add.rlp.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/11/2019